

COFNOD O BENDERFYNIADAU CYFARFOD Y CABINET A GYNHALIWYD YN HYBRID YN SIAMBR Y CYNGOR - Y SWYDDFEYDD
DINESIG, STRYD YR, ANGEL, PEN-Y-BONT AR OGWR, CF31 4WB DDYDD MAWRTH 21 TACHWEDD 2023 AM 14:30

Presennol

Y Cyngorydd HJ David – Cadeirydd

JC Spanswick
HM Williams

N Farr
JPD Blundell

W R Goode

J Gebbie

Ymddiheuriadau am Absenoldeb

Dim

Swyddogion:

Alex Rawlin

Rheolwr Polisi Corfforaethol a Materion Cyhoeddus

Rachel Keepins

Rheolwr y Gwasanaethau Democrataidd

Carys Lord

Prif Swyddog – Cyllid, Perfformiad a Newid

Claire Marchant

Cyfarwyddwr Corfforaethol y Gwasanaethau Cymdeithasol a Lles

Janine Nightingale

Cyfarwyddwr Corfforaethol – Y Cymunedau

Kelly Watson

Prif Swyddog Gwasanaethau Cyfreithiol, Adnoddau Dynol a Rheoliadol

Mark Shephard

Y Prif Weithredwr

Lindsay Harvey

Cyfarwyddwr Corfforaethol Addysg a Chymorth i Deuluoedd

Stephen Griffiths

Nimi Chandrasena

Kate Pask

Swyddog y Gwasanaethau Democrataidd – Y Cymunedau

Swyddog y Gwasanaethau Democrataidd - Cefnogaeth

Swyddog Gwella Corfforaethol - Perfformiad

Teitl yr Adroddiad	Cymeradwyo'r Cofnodion
Y Penderfyniad Wnaed	Cymeradwyo cofnodion 17/10/23 fel cofnod gwir a chywir.
Dyddiad Gwneud y Penderfyniad	21 Tachwedd 2023
Buddiannau Personol neu Ragfarnus a Ddatgelwyd	Dim

Teitl yr Adroddiad	Cod Llywodraethu Corfforaethol
Y Penderfyniad Wnaed	<p>Bu'r Cabinet yn ystyried ac yn cymeradwyo'r diwygiadau i'r Cod Llywodraethu Corfforaethol fel y'u heglurwyd yn atodiad A.</p> <p>Wrth gymeradwyo'r diwygiadau i'r Cod, nododd yr aelodau:</p> <ul style="list-style-type: none">• Pwysigrwydd y gwaith hwn i reolaeth y Cyngor.• Y llwybrau oedd ar gael pe tybid bod yr egwyddorion craidd wedi cael eu torri.• Cyfraniad y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio i ddatblygiad y Cod.
Dyddiad Gwneud y Penderfyniad	21 Tachwedd 2023
Buddiannau Personol neu Ragfarnus a Ddatgelwyd	Dim

Teitl yr Adroddiad	Cynllun Prydlesu'r Sector Rhentu Preifat
Y Penderfyniad Wnaed	Bod y Cabinet yn gwneud y canlynol:

	<ul style="list-style-type: none"> • Nodi'r diweddariad ynglŷn â diwedd trefniadau cynllun prydlesu'r sector preifat presennol gyda Chartrefi Hafod. • Cymeradwyo gweithredu Cynllun Prydlesu Cymru yn seiliedig ar nifer yr adeiladau oedd i'w cynnwys yn y cynllun fel yr amlinellir ym mharagraff 3.9. • Dirprwyo awdurdod i'r Pennaeth Partneriaeth a Pherfformiad mewn ymgynghoriad â Swyddog Adran 151 a'r Swyddog Monitro i ymrwymo i unrhyw gytundebau ariannu a/neu unrhyw weithredoedd a dogfennau pellach sy'n atodol i'r cynllun a chymeradwyo unrhyw fân newidiadau i'r cynllun yn y dyfodol, sydd o fewn cyllidebau y cytunwyd arnynt. <p>Wrth gymeradwyo'r argymhellion, gwnaeth yr Aelodau'r canlynol:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Diolch i Gartrefi Hafod am eu gwaith, ac i'r Wallich am gamu i'r adwy wrth i'r trefniadau presennol gael eu datgomisiynu. • Nodi'r pwysau cyllidebol ar sefydliadau yn y maes gwaith hwn. • Gofyn am ragor o wybodaeth am y Lwfans Tai Lleol, yn enwedig a oedd yn cynyddu yn unol â chwyddiant. Cadarnhaodd y Prif Swyddog - Cyllid, Perfformiad a Newid y câi'r lwfans ei adolygu'n flynyddol, ac yr anfonid mwy o wybodaeth at yr Aelodau am gyfradd y cynnydd.
Dyddiad Gwneud y Penderfyniad	21 Tachwedd 2023
Buddiannau Personol neu Ragfarnus a Ddatgelwyd	Dim

Teitl yr Adroddiad	Penodi Llywodraethwyr yr Awdurdod Lleol
Y Penderfyniad Wnaed	Cymeradwyodd y Cabinet y penodiadau a amlinellir ym mharagraffau 3.1 a 3.4.
Dyddiad Gwneud y Penderfyniad	21 Tachwedd 2023
Buddiannau Personol neu Ragfarnus a Ddatgelwyd	Dim

Teitl yr Adroddiad	Diweddariad ar Gaffael Prosiect Pafiliwn Mawr Porthcawl
Y Penderfyniad Wnaed	<p>Bod y Cabinet yn gwneud y canlynol:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nodi'r cynnydd a wnaed o ran dyluniad y prosiect. • Dirprwyo awdurdod i Gyfarwyddwr y Cymunedau, mewn ymgynghoriad â'r Prif Swyddog – Gwasanaethau Cyfreithiol a Rheoleiddiol, Adnoddau Dynol a Pholisi Corfforaethol a'r Prif Swyddog – Cyllid, Perfformiad a Newid, symud ymlaen â'r gwahoddiad i dendro am y gwaith adeiladu ar ôl cwblhau'r broses ddylunio. • Nodi y daw adroddiad yn y dyfodol i'r Cabinet ac i'r hefyd Cyngor maes o law er mwyn nodi goblygiadau ariannol y prosiect, cyn ymrwmo i gontract adeiladu ar gyfer prosiect y Pafiliwn Mawr. <p>Wrth gymeradwyo'r argymhellion, bu'r Aelodau'n trafod y materion a ganlyn:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pwysigrwydd rheoli risg ac amserlenni. • Rhoi'r llwybr caffael mwyaf priodol ar waith yn unol â Rheolau Gweithdrefn Contractau'r awdurdod. • Nodi'r holl ffynonellau cyllid posibl i gwblhau'r prosiect. • Bod y prosiect wedi ei gynnwys ym Mlaenraglen Waith Pwyllgor Trosolwg a Chraffu Pwnc 3.
Dyddiad Gwneud y Penderfyniad	21 Tachwedd 2023
Buddiannau Personol neu Ragfarnus a Ddatgelwyd	Dim

Teitl yr Adroddiad	Cyd-ddatganiad o Fwriad a Memorandwm Cyd-ddealltwriaeth Rhwymedigaeth Cwmni Ynni (ECO) 4 a'r Awdurdod Lleol (ALI)
Y Penderfyniad Wnaed	<p>Bod y Cabinet yn gwneud y canlynol:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cytuno i Gyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr ddod yn aelod o ECO4 Flex ac mai Cyfarwyddwr Corfforaethol y Cymunedau fyddai'r person penodedig cyfrifol am Gynllun ECO4 Flex. • Dirprwyo awdurdod i Gyfarwyddwr Corfforaethol y Cymunedau mewn ymgynghoriad â'r Prif Swyddog – Gwasanaethau Cyfreithiol a Rheoleiddiol, Adnoddau Dynol a Pholisi Corfforaethol a'r Prif Swyddog – Cyllid, Perfformiad a Newid, i wneud unrhyw newidiadau gofynnol ac i gytuno ar y

	<p>fersiynau terfynol o'r Memorandwm Cyd-ddealltwriaeth a'r Cyd-ddatganiad o Fwriad drafft.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dirprwyo awdurdod i Gyfarwyddwr Corfforaethol y Cymunedau i lofnodi'r Memorandwm Cyd-ddealltwriaeth terfynol a gymeradwywyd ac i lofnodi a chyhoeddi'r Cyd-ddatganiad o Fwriad terfynol a gymeradwywyd, ac wedi hynny diweddar'u'r dogfennau hyn gydag unrhyw ddiweddariadau ffeithiol fel y bo'n briodol. • Dirprwyo awdurdod i Gyfarwyddwr Corfforaethol y Cymunedau dderbyn cynnig o £16,000 o gyllid gan Lywodraeth Cymru i gefnogi'r gwaith o ddarparu ECO4 Flex yn unol â'r wybodaeth ariannol sydd wedi ei chynnwys yn adran 8. <p>Wrth gymeradwyo'r argymhellion, gwnaeth yr Aelodau y canlynol:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mynegi pryder ynghylch y costau posibl o weinyddu'r broses gymhwyso, ac a fyddai'r cynnig o £16,000 o gyllid a £300 yr ymgeisydd yn ddigon i dalu'r holl gostau. • Nodwyd na allai meddygon teulu, er eu bod yn gallu chwarae rhan mewn canfod anghenion o ganlyniad i ddiagnosis cyflyrau iechyd, fod yn gysylltiedig â gwerthuso cymhwyster ar sail incwm. • Mynegodd y Dirprwy Arweinydd bryder ynghylch y ffordd yr hyrwyddwyd y cynllun hwn ymhlith cydweithwyr yn y GIG ac a fyddent yn cyfeirio buddiolwyr posibl at y Cyngor. • Dywedodd y Dirprwy Arweinydd, er bod y Cabinet rhanbarthol wedi cytuno ar y meini prawf cymhwyster, ei bod yn teimlo y byddai'n bwysig eu hadolygu ar ryw adeg.
Dyddiad Gwneud y Penderfyniad	21 Tachwedd 2023
Buddiannau Personol neu Ragfarnus a Ddatgelwyd	Dim
Teitl yr Adroddiad	Cytundeb Lefel Gwasanaeth gyda Chyngor Bwrdeistref Sirol Torfaen
Y Penderfyniad Wnaed	<p>Bod y Cabinet yn gwneud y canlynol:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cytuno bod Cyngor Bwrdeistref Sirol Torfaen i gymryd rôl 'Awdurdod Lleol Arweiniol' ar gyfer Cytundeb Lefel Gwasanaeth Rhanbarthol Pobl a Sgiliau Cronfa Ffyniant ar y Cyd Llywodraeth y DU (Atodiad 1). • Dirprwyo awdurdod i Gyfarwyddwr Corfforaethol y Cymunedau, mewn ymgynghoriad â'r Prif Swyddog – Gwasanaethau Cyfreithiol a Rheoleiddiol, Adnoddau Dynol a Pholisi Corfforaethol a'r

	<p>Prif Swyddog – Cyllid, Perfformiad a Newid i ymrwymo i Gytundeb Lefel Gwasanaeth Pobl a Sgiliau Rhanbarthol Cronfa Ffyniant ar y Cyd Llywodraeth y DU, ac unrhyw ddiwygiadau neu estyniadau dilynol iddo fel y cytunwyd gan Fwrdd Rheoli Strategol Rhanbarthol Pobl a Sgiliau Cronfa Ffyniant ar y Cyd Llywodraeth y DU ac ymrwymo i unrhyw weithredoedd a dogfennau pellach sy'n ategol i'r cytundeb.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cytuno i benodi Rheolwr Cyflogadwyedd a Mentergarwch i gynrychioli CBS Pen-y-bont ar Ogwr ar Fwrdd Rheoli Strategol Rhanbarthol Pobl a Sgiliau Cronfa Ffyniant a Rennir Llywodraeth y DU. <p>Wrth gymeradwyo'r argymhellion, fe wnaeth yr Aelodau'r canlynol:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mynegi pryder y gallai'r gwasanaeth Cyflogadwyedd lleol gwerthfawr gael ei beryglu gan y fenter gydweithio ranbarthol hon, a bod angen i unrhyw ddatblygiadau rhanbarthol gydredeg yn ddi-dor â'r hyn a ddarperir yn y Fwrdeistref Sirol. • Gofyn am eglurhad mai dyma'r ffordd fwyaf cost-effeithiol o ddarparu rhai gwasanaethau. Cadarnhaodd Cyfarwyddwr Corfforaethol y Cymunedau hyn. • Dweud bod allgymorth yn rhan bwysig o gyflawni. Roedd angen hyrwyddo mentrau mewn cymunedau ac ar-lein. • Bod angen hysbysu'r holl Aelodau am y datblygiad hwn.
Dyddiad Gwneud y Penderfyniad	21 Tachwedd 2023
Buddiannau Personol neu Ragfarnus a Ddatgelwyd	Dim
Teitl yr Adroddiad	Canlyniad yr Ymgynghoriad ar Gau Canolfannau Ailgylchu Cymunedol (CAC)
Y Penderfyniad Wnaed	<p>Bod y Cabinet yn gwneud y canlynol:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nodi canlyniadau'r ymgynghoriad ar gynigion i gau pob CAC un diwrnod yr wythnos. • Wedi cymeradwyo parhau i symud ymlaen gyda chau pob safle un diwrnod yr wythnos. • Awdurdodi Cyfarwyddwr Corfforaethol y Cymunedau i gysylltu â'r contractwyr gwastraff presennol a'r rhai sy'n dod i mewn i gau'r safleoedd CAC un diwrnod yr wythnos. <p>Wrth nodi'r argymhellion, fe wnaeth yr Aelodau'r canlynol:</p>

	<ul style="list-style-type: none"> • Trafod rôl ymgynghoriadau wrth benderfynu ar doriadau cyllidebol. • Nodi na ddylid cynnwys cam-drin mewn dogfennau cyhoeddus, ac y dylid tynnu'r cyfeiriadau ato allan o'r adroddiad. • Nodi bod Canolfan Ailgylchu Cymunedol y Pîl yn disgwyl am ei thrwydded gweithredu.
Dyddiad Gwneud y Penderfyniad	21 Tachwedd 2023
Buddiannau Personol neu Ragfarnus a Ddatgelwyd	Dim

Teitl yr Adroddiad	Polisiâu'r Gyfarwyddiaeth Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant – Derbyniadau a Chychwyn Polisiâu Gwasanaethau a Gwrth-fwlio
Y Penderfyniad Wnaed	<p>Ystyriodd a chymeradwyodd y Cabinet bolisiâu newydd Derbyniadau a Chychwyn Gwasanaeth yn Atodiad 1 a Gwrth-fwlio mewn Gwasanaethau Gofal Preswyl i Blant yn Atodiad 2.</p> <p>Wrth gymeradwyo'r polisiâu, nododd yr Aelodau:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bod y polisiâu wedi eu datblygu o ganlyniad i hysbysiadau gweithredu blaenoriaeth. • Y dylid darparu dolen yn y Polisi Derbyniadau a Chychwyn Gwasanaeth i amlygu'r gweithdrefnau diogelu ariannol sy'n bodoli ar gyfer pob gwasanaeth. • Bod bwlio yn ymddygiad erchyll i'w brofi, a bod ein pobl ifanc eisoes yn y sefyllfa o fod yn eithriadol o agored i niwed. Roedd yn hanfodol gwneud popeth posibl i'w cefnogi. • Y dylid dileu'r ymadrodd "merched gan amlaf" o Adran 8.3 (Bwliod Perthynol) o'r Polisi Gwrth-Fwlio. • Y byddai hyfforddiant priodol, yn enwedig mewn chwarae rôl, yn cael ei ddarparu.
Dyddiad Gwneud y Penderfyniad	21 Tachwedd 2023
Buddiannau Personol neu Ragfarnus a Ddatgelwyd	Dim

Teitl yr Adroddiad	Adroddiad Blynyddol Sylwadau a Chwynion y Gwasanaethau Cymdeithasol 2022/23
--------------------	---

Y Penderfyniad Wnaed	<p>Cymeradwyodd y Cabinet yr Adroddiad Blynyddol ar sylwadau a chwynion y gwasanaethau cymdeithasol ar gyfer 2022/23 sydd ynghlwm fel Atodiad 1.</p> <p>Wrth gymeradwyo'r adroddiad, nododd yr Aelodau:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bod mwy o ganmoliaeth nag o gwynion. • Y byddai'n werthfawr gweld dadansoddiad o'r ganmoliaeth a'r cwynion ym maes gofal cymdeithasol oedolion. • Pwysigrwydd hanfodol gweithlu sefydlog i gyflawni gwasanaethau.
Dyddiad Gwneud y Penderfyniad	21 Tachwedd 2023
Buddiannau Personol neu Ragfarnus a Ddatgelwyd	Dim

Teitl yr Adroddiad	Adolygu'r Polisi Diogelu Corfforaethol
Y Penderfyniad Wnaed	<p>Cymeradwyodd y Cabinet y Polisi Diogelu Corfforaethol wedi ei ddiweddarau yn Atodiad 1 i'r adroddiad hwn.</p> <p>Wrth gymeradwyo'r adroddiad, nododd yr Aelodau:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bod diogelu yn cwmpasu nid yn unig y risg a berir i blant, nac yn wir i oedolion agored i niwed, ond ei fod yn ymwneud â chamfanteisio'n rhywiol ar blant, radicaleiddio, anffurfio organau cenhedlu benywod, a phob math o bethau na fyddem yn disgwyl eu gweld o gwbl. • Bod staff y Cyngor yn allweddol wrth canfod, yn amlach na pheidio, unrhyw fasnachu mewn pobl neu gaethwasiaeth sy'n digwydd. • Bod yna lawer o ferched, ac yn wir dynion allan yna, sydd mewn perygl o bob math o gamdriniaeth oddi wrth bartneriaid ac aelodau o'r teulu, a bod angen inni fod yn ymwybodol o'r ffaith honno. • Bod diogelu yn fusnes i bawb, i bob gwasanaeth a phob gweithiwr, yn ogystal â phob sefydliad. • Y byddai adroddiad blynyddol y Bwrdd Diogelu Rhanbarthol yn cael ei atodi i'r adroddiad blynyddol mewnol a'i anfon i'r Pwyllgor Trosolwg a Chraffu Corfforaethol ac wedyn i'r Cabinet. • O ran gweithredu'r broses hunanwerthuso, bydd yn cael ei dreialu yn Ch4 ac wedyn yn cael ei weithredu'n llawn o'r flwyddyn ariannol newydd.

Dyddiad Gwneud y Penderfyniad	21 Tachwedd 2023
Buddiannau Personol neu Ragfarnus a Ddatgelwyd	Dim

Teitl yr Adroddiad	Cynrychiolaeth ar Gyd-bwyllgor Gwasanaeth Mabwysiadu Cenedlaethol Cymru a Maethu Cymru
Y Penderfyniad Wnaed	Penododd y Cabinet Aelod y Cabinet dros y Gwasanaethau Cymdeithasol ac Iechyd fel y cynrychiolydd i eistedd ar Gydbwyllgor Gwasanaeth Mabwysiadu Cenedlaethol Cymru a Maethu Cymru.
Dyddiad Gwneud y Penderfyniad	21 Tachwedd 2023
Buddiannau Personol neu Ragfarnus a Ddatgelwyd	Dim

Teitl yr Adroddiad	Hunanasesiad Corfforaethol 2022/23
Y Penderfyniad Wnaed	Cymeradwyodd y Cabinet adroddiad hunanasesu corfforaethol 2022-23 yn Atodiad 1, i'w gyflwyno i'r Cyngor i'w gymeradwyo ar 22 Tachwedd 2022.
Dyddiad Gwneud y Penderfyniad	21 Tachwedd 2023
Buddiannau Personol neu Ragfarnus a Ddatgelwyd	Dim

Teitl yr Adroddiad	Blaenraglenni Gwaith y Cabinet, y Cyngor a Phwyllgorau Trosolwg a Chraffu
Y Penderfyniad Wnaed	<p>Bod y Cabinet:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Yn cymeradwyo Blaenraglen Waith y Cabinet am y cyfnod o 1 Tachwedd 2023 i 29 Chwefror 2024 yn Atodiad 1. • Yn nodi Blaenraglenni Gwaith y Cyngor a'r Pwyllgorau Trosolwg a Chraffu am yr un cyfnod fel y dangosir yn atodiad 2 ac Atodiad 3 yr adroddiad yn y drefn honno.

Dyddiad Gwneud y Penderfyniad	21 Tachwedd 2023
Buddiannau Personol neu Ragfarnus a Ddatgelwyd	Dim

Teitl yr Adroddiad	Eitemau Brys
Y Penderfyniad Wnaed	Dim
Dyddiad Gwneud y Penderfyniad	21 Tachwedd 2023
Buddiannau Personol neu Ragfarnus a Ddatgelwyd	Dim

Teitl yr Adroddiad	Gwahardd y Cyhoedd
Y Penderfyniad Wnaed	<p>O dan Adran 100A(4) o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 fel y'i diwygiwyd gan Orchymyn Llywodraeth Leol (Mynediad at Wybodaeth) (Amrywiad) (Cymru) 2007, gwahardd y cyhoedd o'r cyfarfod tra'n ystyried yr eitem ganlynol o fusnes gan ei bod yn cynnwys gwybodaeth eithriedig fel y'i diffinnir ym Mharagraffau 14 ac 16 o Ran 4 a Pharagraff 21 o Ran 5 o Atodlen 12A i'r Ddeddf.</p> <p>Yn dilyn cymhwyso prawf budd y cyhoedd, penderfynwyd, yn unol â'r Ddeddf y cyfeiriwyd ati uchod, i ystyried yr eitem ganlynol yn breifat, gyda'r cyhoedd wedi eu gwahardd o'r cyfarfod, gan yr ystyrid ym mhob amgylchiad yn ymwneud â'r eitem, bod budd y cyhoedd o gynnal yr eithriad yn drech na budd y cyhoedd o ddatgelu'r wybodaeth.</p>
Dyddiad Gwneud y Penderfyniad	21 Tachwedd 2023
Buddiannau Personol neu Ragfarnus a Ddatgelwyd	Dim